

## ご担当者様

Municipal Office

## 引っ越し【1. ます】 / 【2. できました】。

【1. I will move】 / 【 2. I have moved】 (Cross out the invalid option.)

## 住民異動の届出を行いたいです。

I would like to complete the change of address notification procedures.

## 既に、前に住んだ区の異動届手続きを完了しました。

I already completed the moving out procedures at my previous Municipal Office.

(Show them your: 1. Residence Notification form, 2. Residence Card, 3. Passport, and 4. Moving-Out Certificate)

## 住民異動の届出が完了した後、国民健康保険の手続きも行いたいです。

I want to update my registration in the Japanese National Insurance after completing the address registration procedures.

## よろしくお願い致します。

Thank you for your help.

After completing the application the municipal office will hold on to your residence card to list your address on the back. The municipal office will ask you to wait and give you a number. When the residence card is ready the municipal office will call your number and you can collect your residence card.